



A Division of the Canadian Forces Personnel Support Agency
Une division de l'Agence de soutien du personnel des Forces canadiennes

5595-1 (DGPFFSS/FF&WM)

19 May 2011

Distribution List

DND FIREFIGHTERS ACCESS
TO BASE PSP FITNESS FACILITIES

References: A. DAOD 4007-4, Firefighter Physical Fitness Maintenance Program, dated 18 June 2002

B. SLA between Director General Personnel and Family Support Services (DGPFFSS) and Canadian Forces Fire Marshal (CFFM) concerning National Delivery of Firefighter Wellness Program, dated 08 February 2011

1. Since 1997, the Canadian Forces Fire Marshall (CFFM) has provided Chief Personnel Support Programs (CPSP) funding to manage the development and delivery of the CFFM Firefighter Wellness Program. The partnership, formalized through an SLA and renewed annually, was expanded in 2006. This expansion included the hiring of a DFIT Firefighter Fitness and Wellness Manager as well as additional funding for bases and wings to provide DND firefighters (civilians) with similar PSP fitness programs and services afforded to their CF Firefighter (military) counterparts.

2. While access to PSP fitness facilities for DND employees varies from base to base, physical fitness of firefighters is considered a bona fide occupational requirement (Ref A). It is in the best interest of the CF for all DND Firefighters to be fit and have the same access to PSP fitness facilities as their regular force counterparts. As

5595-1 (DGSSPF/GPCPBEP)

Le mai 2011

Liste de distribution

ACCÈS DES POMPIERS DU MDN AUX
INSTALLATIONS DE CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE DES PSP DANS LES BASES

Références : A. DOAD 4007-4, Programme de maintien de la condition physique des pompiers, du 18 juin 2002

B. ENS entre le Directeur général – Services de soutien au personnel et aux familles (DGSSPF) et le Service des incendies des Forces canadiennes (SIFC) sur la prestation de services dans le cadre du programme national de bien-être des pompiers, du 8 février 2011

Depuis 1997, le Service des incendies des Forces canadiennes (SIFC) fournit des fonds au Chef des Programmes de soutien du personnel (CPSP) pour la gestion de l'élaboration et de la prestation du programme de bien-être pour les pompiers. Ce partenariat, établi par le biais d'une ENS renouvelée annuellement, a pris de l'ampleur en 2006. Parmi les changements survenus, on compte l'ajout d'un poste de gestionnaire du programme de conditionnement physique et de bien-être des pompiers de la DCP et l'augmentation du financement offert aux bases et aux escadres pour fournir aux pompiers civils du MDN des programmes et services semblables à ceux dont profitent les pompiers militaires des FC en matière de conditionnement physique.

2. Bien que l'accessibilité dont bénéficient les employés du MDN aux installations de conditionnement physique des PSP varie d'une base à l'autre, une des exigences professionnelles justifiées des pompiers est d'être en bonne forme physique (référence A). Il est de l'intérêt des FC que les pompiers du

such, and highlighted in Para 7B (iv) of the 2011 SLA between CPSP and the CFFM (Ref B), PSP has clarified the wording and will **provide DND firefighters access to PSP gym facilities at no cost.**

3. Minimal impact should result from this addition to Ref B as the overwhelming majority of Bases/Wings were already operating in this manner. However, we ask that you and your FSD review your facility access privileges for DND Firefighters to ensure compliance with the revised SLA.

4. Should you have any questions, please do not hesitate to contact Nicole Thomas, Firefighter Fitness & Wellness Manager at 613-992-4628.

Directeur du conditionnement physique
Directeur général Services de soutien au personnel et aux familles,



Daryl Allard
Director of Fitness
Director General Personnel and Family Support Services

Dist List

Action

PSP Mgr

Info

CPSP
CFFM
DPSP OPS
N Mgr PSP Ops
SFM
FSD

MDN soient en bonne forme et qu'ils aient accès aux installations de conditionnement physique des PSP comme leurs collègues militaires. À ce titre, tel que mentionné dans l'alinéa 7B (iv) de l'ENS de 2011 entre le CPSP et le SIFC (référence B), les PSP ont modifié le texte pour **offrir aux pompiers du MDN l'accès aux gymnases des PSP sans frais.**

3. Le changement apporté au document de la référence B ne devrait avoir qu'une faible incidence puisque la majorité des bases/escadres agissent déjà de la sorte. Toutefois, nous vous demandons de passer en revue, avec le DCPS, votre politique de privilèges d'accès à l'installation pour les pompiers du MDN afin de vous assurer qu'elle soit conforme à l'ENS mise à jour.

5. Veuillez communiquer toute question à Nicole Thomas, gestionnaire du programme de conditionnement physique et de bien-être des pompiers au 613-992-4628.

Liste de distribution

Action

Gestionnaires des PSP

Info

CPSP
SIFC
Directeur Op PSP
Gest nat Op PSP
GSCP
DCPS